



Rada
Európskej únie

V Bruseli 1. júla 2025
(OR. en)

**Medziinštitucionálny spis:
2025/0125(NLE)**

10217/25
ADD 1

LIMITE

CCG 24

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: ROZHODNUTIE RADY, ktorým sa stanovuje pozícia, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať v písomnom postupe účastníkov Dohody o štátom podporovaných vývozných úveroch, pokiaľ ide o spoločné stanovisko, ktorým sa rozširuje oprávnenosť Ukrajiny na viazanú pomoc

NÁVRH
SPOLOČNÉ STANOVISKO

EÚ môže navrhnúť účastníkom toto spoločné stanovisko:

1. Referenčné číslo: zatiaľ neurčené
2. Názov cieľovej krajiny: Ukrajina
3. Meno kupujúceho/dlžníka: neuplatňuje sa
4. Opis operácie: neuplatňuje sa
5. Podmienky

V súlade so všetkými ostatnými článkami dohody.

6. Návrh spoločného stanoviska

Ukrajina sa uznáva za oprávnenú na získanie viazanej pomoci s minimálnou koncesionárskou sadzbou 35 % ako výnimky z kritérií stanovených v článku 32 dohody.

Opatrenie nadobudne účinnosť okamžite a zostane v platnosti dva roky po nadobudnutí účinnosti.

Na operácie v rámci rozsahu pôsobnosti dohody sa môže vzťahovať štátna podpora podľa podmienok tohto spoločného stanoviska za predpokladu, že:

- žiadosť o viazanú pomoc bola doručená najneskôr do konca obdobia platnosti tohto spoločného stanoviska a
 - dátum konečného záväzku je do 18 mesiacov po skončení obdobia platnosti tohto spoločného stanoviska.
7. Lehota na predkladanie ponúk: neuplatňuje sa
 8. Štátna príslušnosť a mená predkladateľov známych ponúk: neuplatňuje sa
 9. Ďalšie informácie

V súlade s článkom 32 dohody sa viazaná pomoc neposkytuje krajinám, ktorých HND na obyvateľa podľa údajov Svetovej banky prevyšuje horný limit pre krajiny s nižšími strednými príjmami. Krajina sa na účely oprávnenosti na viazanú pomoc podľa dohody do inej kategórie zaradí len vtedy, ak sa jej kategória podľa Svetovej banky nezmenila počas dvoch po sebe nasledujúcich rokov. Klasifikácia krajín podľa príjmov Svetovou bankou sa každoročne aktualizuje 1. júla na základe HND na obyvateľa (metóda Atlas) za predchádzajúci kalendárny rok.

Svetová banka 1. júla 2024 na základe údajov z roku 2023 po prvýkrát klasifikovala Ukrajinu ako krajinu s vyšším stredným príjmom (4 950 USD HND na obyvateľa, zatiaľ čo prahová hodnota pre krajiny s vyšším stredným príjmom bola stanovená na 4 516 USD¹). Keďže Svetová banka túto klasifikáciu 1. júla 2025 zachovala, sekretariát OECD automaticky preklasifikuje Ukrajinu na účely dohody ako krajinu, ktorá nie je oprávnená na viazanú pomoc.

V tejto súvislosti ustanovenia článku 32 dohody týkajúce sa metodiky určovania oprávnenosti krajiny nie sú primerané na zohľadnenie konkrétnej situácii Ukrajiny.

Zvýšenie HND Ukrajiny na obyvateľa a jej zatriedenie medzi krajiny s vyšším stredným príjmom Svetovou bankou, ktoré je spôsobené stavebnou činnosťou súvisiacou s úsilím Ukrajiny o obnovu, s poklesom počtu obyvateľov a s nárastom cien, by nemali viesť k tomu, aby sa Ukrajine zabránilo v prijímaní viazanej pomoci, pretože by to nenaplnilo hlavné dôvody zákazu viazanej pomoci v krajinách s vyšším stredným príjmom, ktorými sú zabrániť narušeniu obchodu a podporovať financovanie vývozu za štandardných podmienok dohody, a nie za podmienok viazanej pomoci. Ukrajina je stále výrazne oslabená krízou a jej zatriedenie medzi krajiny s vyšším stredným príjmom Svetovou bankou nie je odrazom skutočného významného rastu ukrajinského hospodárstva v takom rozsahu, že by sa mal podporovať štandardný obchod, a nie pomoc. Naopak, pre účastníkov je kľúčové, aby počas obdobia rekonštrukcie zostali k dispozícii všetky možné vonkajšie zdroje na financovanie obnovy Ukrajiny.

¹ V roku 2023 sa HND Ukrajiny na obyvateľa zvýšil o 26 %. V roku 2022 bol HND Ukrajiny na obyvateľa výrazne pod prahovou hodnotou pre krajiny s vyšším stredným príjmom (3 930 USD, pričom prahová hodnota pre krajiny s vyšším stredným príjmom bola stanovená na 4 466 USD).

Okrem toho by rozhodnutie neriadiť sa klasifikáciou krajín Svetovej banky pri určovaní statusu oprávnenosti na viazanú pomoc nemalo predstavovať pre účastníkov precedens. V roku 1991 účastníci rozhodli, že bývalé krajiny východného bloku nebudú oprávnené na získanie viazanej pomoci bez ohľadu na ich klasifikáciu podľa Svetovej banky. Toto ustanovenie (tzv. „mäkký zákaz“) existovalo v dohode do roku 2012.

Treba tiež poznamenať, že Svetová banka v súčasnosti vykonáva revíziu svojej metodiky klasifikácie krajín podľa príjmov.

Napokon prijatie tohto spoločného stanoviska, ktorého cieľom je riešenie mimoriadneho geopolitického a hospodárskeho kontextu, by nemalo predstavovať „automaticky uplatniteľný“ precedens pre budúce prípady, pri riešení ktorých by sa mala uplatňovať rovnaká úroveň posudzovania a analýzy.